## 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	AUDIO SIGNAL REPRODUCTION APPARATUS HAVING SCRATCH REPRODUCING FUNCTION
上記発明の明細書はここに派付されているが、下記の額がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
- 私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。 -	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出版または発明者証の出版、或いはPCT国際出版については、いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

A. W. T. O. III BE O. I. BE O. I. L.	をデェックすることにより示した。	International application having a factor application for which priority is cla	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顧			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-82001	Japan	25/March/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	U
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいか	なる米国仮特許出願についても、その米	I hereby claim the benefit under Ti	tle 35, United States Code, Section onal application(s) listed below.
国法典第35編119条 (e) 4	員の利益を主張する。	119(e) of any United States provisi	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)
(出願番号)	(出版日)	(出颐番号)	(出版日)
奥第35編第120条に基づなるPCT国際出版についてできま張する。また、本出版のの35編第112条第1段に規)PCT国際出版に関示されてい 出版日と本国内出版日または1 された情報で、連邦規則法典3	かなる米国出版についても、その米国法 く利益を主張し、又米国を指定するの 、その国第365条 (c) に基づく利益 各特許請求の範囲の主題が、米国法典 各特許請認及で、先行する米国出願取 定された総様で、先行する米国出願取 にない場合においては、その先行出版 PCT国際出版日との間の期間中に入 でで、発展 の でで、 の の の の の の の の の の の の の の の の の	I hereby claim the benefit under Ti 120 of any United States application International application designating and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the properties of the propert	n(s), or 365(c) of any PCT the United States, listed below if each of the claims of this rior United States or PCT ner provided by the first paragraph tion 112, I acknowledge the duty terial to patentability as defined in ns, Section 1.56 which became the prior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Aba	•
(出願番号)	(出願日)	(現況:特許許可、係属中、)	
(Application No.)	(Fillng Date)	(Status: Patented, Pending, Aba	
(出版番号)	(出版日)	(現況:特許許可、係屆中、)	
且つ情報と信ずることに基づる を宣言し、さらに、故意に虚り 第18編第1001条に基づき により処罰され、またそのよう たはそれに対して発行されるい	自身の知識に係わる陳述が真実であり、 〈陳述が、真実であると信じられること 為の陳述などを行った場合は、米国の き、対金には拘偽の陳述は、本田 うな故意による虚偽の陳述は、本田 のなる特許も、その有効性に問題が生 で行われたことを、ここに宜甘する。	I hereby declare that all statements knowledge are true and that all state and belief are believed to be true; a were made with the knowledge that like so made are punishable by fine Section 1001 of Title 18 of the Unite willful false statements may jeopard or any patent issued thereon.	ements made on information and further that these statements willful false statements and the or imprisonment, or both, under and States Code and that such

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

**唐類送付先** 

Send Correspondence to:

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

すること)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
		Hideo INOUE
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		Hideo I noue March 9, 200
住所		Residence
		Mitaka-shi, Tokyo, Japan
<b>国籍</b>		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		6-11-3, Osawa,
		Mitaka-shi, Tokyo, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any
		Kenji ONIKI
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
		Thenji Ointel March 2, 200
住所		Residence Residence
		Musashino-shi, Tokyo, Japan
<b></b>		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		3-18-10, Nishikubo,
		Musashino-shi, Tokyo, Japan
第三以下の共同発明者についても同様に	記載し 写名を	(Supply similar information and signature for third and subsequent

joint Inventors.)

ate rch 6, 20 ro, Japa
rch 6, 20 70, Japa 0, Japa
rch 6, 20 70, Japa 0, Japa
o, Japa
o, Japa
o, Japa
е
e ·
е
e
<del></del>
•
<del></del>
·

(第七またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報及び著名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)